



د 3 او 4 کلنو ماشومانو لپاره لومړني زده کړې  
او د ماشوم ساتنې استحقاقونه

د لومړني زده کړې تمويل شوي ځای ته د لاسرسي څرنګوالی

که چپرې ستاسو ماشوم 3 یا 4 کلن وي دوی کولی شي د ښوونځي د دورې له پیل څخه د ۳یمې زیر کليزې نه وروسته د لومړنۍ زده کړې تمویل شوی ځای ته لاسرسی ومومي او تر هغه چې دوی ښوونځي ته د داخلېدو قانوني عمر ته رسیري یا د ښوونځي د استقبال (ریسیپشن) ټولگی پیل کړي، هر یو یې چې لومړی راشي.

هغه ماشومان چې د لاندې نېټو ترمنځ زیږېدلي:	وریا ځایونه پیل کړي له:
د 1 جنوري نه تر 31 مارچ پورې	د اوړي دوره (له 1 اپریل نه)
د 1 اپریل نه تر 31 اگست پورې	د مېي دوره (له 1 سپتمبر نه)
د 1 سپتمبر نه تر 31 دسمبر پورې	د پسرلي دوره (له 1 جنوري نه)

د لومړنیو کلونو استحقاقونه له لاندې مواردو څخه تشکیل شوي:

- 15 عمومي ساعتونه
- 30 تمدید شوي ساعتونه
- د لومړنیو کلونو زده کوونکو اضافه لګښت (EYPP)
- د معلولینو لپاره د لاسرسي پیسې (DAF)

زما ماشوم چېرته یو ځای تر لاسه کولی شي؟

ستاسو ماشوم کولی شي د لومړنیو کلونو زده کړو چمتو کوونکو سره د لومړنیو کلونو زده کړې ځای تر لاسه کړي، لکه:

- د بشپړې ورځې لپاره د پاملرنې ورکتونونه
- پري-سکولز (مخکې ښوونځي)
- لوب گروپونه
- د ماشومانو ساتونکي
- ورکتون ښوونځي او ټولگی

د لومړنیو کلونو دا چمتو کونکي باید د آفستډ Ofsted سره ثبت وي. دوي ستاسو د ماشوم د ځای لپاره مستقیماً د واریکشر کونټي کونسل څخه د تمویل غوښتنې مسؤلیت لري او د دغه کار د کولو لپاره باید راجستر وي.



## د 3 او 4 کلنو ماشومانو لپاره د لومړنیو کلونو استحقاقونه

د 15 ساعتونو عمومي استحقاق په یو کال کې د حد اقل 38 اونيو په موده کې حد اعظم 570 ساعتونو لپاره دی، په هره اونۍ کې د 15 ساعتونو معادل. که تاسو د 30 ساعتونو تمديد شوي استحقاق لپاره وړتیا لرئ، دا په یو کال کې په حد اقل 38 اونيو کې حد اعظم 1140 ساعتونه دي. د ډيرو اونيو په اوږدو کې په اونۍ کې د لږو ساعتونو په اخیستو سره دا استحقاق د 38 اونيو څخه ډیر اوږد کیدی شي. مهرباني وکړئ خپل د لومړیو کلونو چمتو کونکي ته د معلوماتو لپاره مراجعه وکړئ چې دوی څنګه تمويل شوي استحقاقونه وړاندې کوي.

### عمومي استحقاق - 15 ساعته

ټول ماشومان د دوی د دریمې کلزې څخه وروسته په اوټومات ډول د کال د 38 اونيو لپاره د 15 ساعتونو عمومي استحقاق ترلاسه کوي. د وړتیا لپاره د غوښتنلیک کومه پروسه نشته.

### تمديد شوي استحقاق - 30 ساعته

تاسو کولی شئ په اونۍ کې تر 30 ساعتونو پورې د ماشوم پاملرنې تمويل شوي ځای ترلاسه کړئ که تاسو لاندې معیارونه پوره کړئ:

- تاسو یوه داسې کورنۍ یاست چې کار کوئ او په هره اونۍ کې د 16 ساعتونو معادل د ژوندانه ملي حق الزحمې سره برابر عاید لرئ.
- تاسو په کال کې له £100,000 (سل زره) څخه کم عاید ترلاسه کوي.
- ستاسو د ماشوم د دریمې کلزې څخه وروسته دوره یا د 30 ساعتونو معتبر کوډ د ترلاسه کولو څخه وروسته دوره، هر یو چې وروسته وي.

### د 30 ساعتونو لپاره د غوښتنلیک ورکولو پروسه:

- د هغې دورې څخه مخکې چې تاسو غواړئ چې خپل ځی پیل کړئ، دلته آنلاین [www.childcarechoices.gov.uk](http://www.childcarechoices.gov.uk) درخواست وکړئ.
- که ستاسو درخواست بریالي شو، HMRC به تاسو ته ستاسو د خوندي حساب له لارې د 30 ساعتونو وړتیا کوډ درکړي او تاسو باید دا کوډ خپل د ماشوم پاملرنې چمتو کونکي ته ورکړئ.
- ستاسو د ماشوم پاملرنې چمتو کونکي به وګوري چې ستاسو کوډ اعتبار لري که نه. پس له هغه، بیا تاسو کولی شئ د لاندې مودې لپاره د 30 ساعتونو ځای خوندي کړئ. د کوډ د اعتبار پیل نیټه باید د تېرې دورې وروستی ورځ وي یا تر وروستی ورځ شاته وي:

- د مې دورې: د اعتبار پیل نیټه د اګست په 31 یا مخکې له دې نېټې
  - د پسرلي دورې: د اعتبار پیل نیټه د دسمبر په 31 یا مخکې له دې نېټې
  - د دوبي دورې: د اعتبار پیل نیټه د مارچ په 31 یا مخکې له دې نېټې
- تاسو اړ یئ چې په هرو 3 میاشتو کې خپل خوندي حساب ته ننوځئ او خپله وړتیا بیا څرګنده او تأیید کړئ. تاسو به د HMRC لخوا هم د نېټې څخه 4 اونۍ دمخه خبرداری او یادونه تر لاسه کړئ.

د نورو معلوماتو او د 30 ساعتونو د کوډ د تر لاسه کولو لپاره مهربان وکړئ دلته مراجعه وکړئ:

[www.childcarechoices.gov.uk](http://www.childcarechoices.gov.uk)

### څنګه ګولې شم زما د لومړنیو کلونو استحقاق غوښتنه وکړم؟

د لومړنیو کلونو استحقاقونه د لومړنیو کلونو هغو چمتو کونکو ته په مستقیم ډول ورکول کيږي چې ستاسو ماشوم پکښې ګډون کوي. کله چې تاسې د والدین اعلامي فورمه (PDF) هغوي سره ډکه کړئ، هغوی ستاسو په استازیتوب د تمويل غوښتنه کوي.

## د لومړنيو کلونو زده کوونکو اضافه لگښت يا پريميم

د لومړنيو کلونو زده کوونکي لپاره تمویل شوی لگښت (EYPP) يو اضافي لگښت دی چې د هغو چمتو کوونکو لخوا غوښتل کیدی شي چې ورسره داسې ماشومان موجود دي چې د 3 او 4 کلونو د تمویل نړيوال استحقاق ترلاسه کوي او چيرې چې د ماشوم والدين وړ مرستې ترلاسه کوي.

هغه ماشومان يا ميندې پلارونه چې د لاندې ملاتړي تادياتو څخه يو يا ډير ترلاسه کوي، د EYPP ترلاسه کولو وړ دي:

- يونيورسل کريډيټ - په دې شرط چې دوی د 7,400 پونډ څخه ډير کليي خالص عايد ونلري، لکه څنگه چې د دوی د درې وروستی ارزونې د دورو څخه د عوايدو پر بنسټ ارزول شوی اینکم ساپورت (د عايد ملاتړ)
- اینکم بیسد جاب سيکرز الوینس (د عايد پر بنسټ د کار موندونکي مالي مرسته)
- اینکم ريليتډ ايمپولایمنټ اینډ ساپورت الوینس ( د عايد اړوند د کارموندني او ملاتړ مالي مرسته)
- د 1999 کال د مهاجرت او پناه غوښتنې قانون د شپږمې برخې لاندې ملاتړ. 95/4 او 98 برخې (NASS)
- چایلډ تکس کريډيټ، په دې شرط چې دوی د ورکنگ تکس کريډيټ مستحق نه وي او کليي عايد يې د HMRC د ارزونې پر بنسټ د £16,190 څخه ډير نه وي.
- چيرته چې مور يا پلار د ورکنگ تکس کريډيټ اضافه استحقاق د ترلاسه کولو مستحق وي (يعنې هغه تاديه چې يو څوک د ورکنگ تکس کريډيټ لپاره د وړتيا ختمیدو څخه وروسته د نورو څلورو اونيو لپاره يې ترلاسه کوي).

يا

➤ ماشوم

- لږترلږه د يوې ورځې لپاره د ځایي چارواکو لخوا په پاملرنه کې پاتې شوی
- د پاملرنې څخه په فرزندې نیول شوی
- د ځانگړي سرپرستۍ له لارې پاملرنه پريښی
- د ماشوم تنظیم کولو حکم

## څنگه غوښتنه کولای شئ

د لومړنيو کلونو زده کوونکي اضافه لگښت (EYPP) د غوښتلو لپاره، تاسو باید په PDF (يا د والدينو اعلاميه فورمه) کې، چې د لومړنيو کلونو چمتو کوونکي لخوا درکړل شوې، د EYPP غوښتنې برخه په بشپړ ډول ډکه او لاسلیک کړئ.

## د معلولیت د لاسرسي بودیجه (DAF)

د معلولیت د لاسرسي پیسې (DAF) ته د وړتیا لپاره 3 او 4 کلن ماشومان باید دغه معیارونه پوره کړي :  
➤ ماشوم د معلولیت ژوندانه مالی مرسته (ډیسیبلیتی لیونگ الوینس) یا (DLA) اخلي - (یوه کاپي باید د ماشوم د پاملرنې چمتو کونکي ته ورکړل شي)

او

➤ ماشوم د نړیوال عمومي استحقاق یو څه یا ټول 15 ساعتونو استحقاق ترلاسه کوي

## څنگه غوښتنه کولای شئ

د معلولیت د لاسرسي پیسې (DAF) د غوښتلو لپاره باید د والدینو د اعلامي فورمه (PDF) کې، چې تاسو ته د لومړنیو کلونو د چمتو کونکو لخوا درکړل شوې، د DAF غوښتنې برخه په بشپړ ډول ډکه او لاسلیک کړئ.

## د لومړنیو کلونو استحقاقونه

### مکرري پوښتنې

➤ لگښتونه

د لومړنیو کلونو د استحقاقونه موخه دا ده چې په اوږدې 15 یا 30 ساعته تمویل شوي، د لوړ کیفیت لرونکي، انعطاف منونکي ماشوم ساتنې خدمتونه وړاندې کړي. د خواړو، نورو مصرفي توکو، اضافي ساعتونو یا اضافي خدماتو لپاره کیدی شي له والدینو څخه فیس واخیستل شي.

➤ آیا زه کولی شم د لومړنیو کلونو چمتو کونکو څخه په څو ځایونو کې د لومړنیو کلونو استحقاق غوښتنه وکړم؟  
هو، په یوه ورځ کې تر 2 ځایونو پورې.

➤ آیا زه کولی شم خپل د ماشوم ساتنې چمتو کونکي بدل کړم؟

تمویل عموماً د ټولې مودې لپاره هغه چمتو کونکي ته ورکول کيږي چې ستاسو ماشوم د سرشماری په ورځ پکښې گډون کوي. که چېرې ستاسو ماشوم له سرشماری ورځې څخه مخکې یا وروسته بل چېرې ځي، تاسو باید د خپل د لومړنیو کلونو چمتو کونکي سره خبرې وکړئ ترڅو معلومه کړئ چې آیا دوی موافقه کوي چې کوم بل تمویل کونکي ته پیسې ولېږي که نه.



په واریکشر کې د ماشوم د پاملرنې چمتو کونکو په اړه د نورو  
معلوماتو لپاره مهرباني وکړئ د کورنۍ معلوماتو خدماتو سره په لاندې  
ډول اړیکه ونیسئ:

[www.warwickshire.gov.uk/fis](http://www.warwickshire.gov.uk/fis) یا 01926 742272

د تمویل په اړه د عمومي پوښتنو لپاره مهرباني وکړئ د لومړیو کلونو تمویل  
ټیم سره په اړیکه ونیسئ:

[www.warwickshire.gov.uk/childcarecosts](http://www.warwickshire.gov.uk/childcarecosts) یا 01926 742233

د 30 ساعتونو د تمویل لپاره د وړتیا او آنلاین غوښتنلیک په اړه د پوښتنو لپاره  
مهرباني وکړئ دلته اړیکه ونیسئ:

د HMRC د پیروونکو د تعامل مرکز

تلیفون شمېره: 0300 123 4097 یا [www.childcarechoices.gov.uk](http://www.childcarechoices.gov.uk)

تازه معلومات October 2022

